



# KARACA

## **INOX EKMEK KIZARTMA MAKİNESİ**

KULLANIM KILAVUZU VE  
GARANTİ BELGESİ



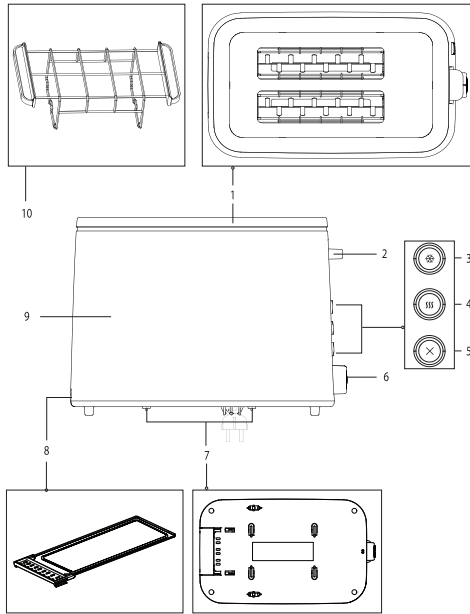
Müşteri Hizmetleri  
0850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)



# INOX EKMEK KIZARTMA MAKİNESİ



- 1- Ekmek haznesi
- 2- Başlatma kolu
- 3- Buz çözme düğmesi
- 4- Yeniden ısıtma düğmesi
- 5- Durdurma düğmesi
- 6- Kızartma düzey ayarı
- 7- Kablo muhafaza alanı
- 8- Kırıntı haznesi
- 9- Gövde
- 10- Isıtma ızgarası

## Lütfen Kullanım Öncesinde Bu Kılavuzu Dikkatle Okuyunuz!

Değerli Müşterimiz;

Muftağınızda bir Karaca ürününe yer verdiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve en son teknoloji ile hazırlanmış ürününüzden en üst düzeyde verim elde edebilmek için, kullanım öncesinde lütfen bu kılavuzun tamamını ve ürün eşliğinde verilmiş diğer belgeleri dikkatle okuyunuz ve gerektiğinde bir başvuru kaynağı olarak kullanmak üzere muhafaza ediniz. Ürünü başka birisine devretmeniz halinde, kullanım kılavuzunu da beraberinde teslim ediniz. Kullanım kılavuzunda yer alan tüm bilgi ve uyarıları dikkate alınız.

Cihaz üzerinde ve cihazla birlikte teslim edilmiş belgelerde yer alan etiket ve işaretlemelerde belirtilen değerler, ilgili standartlar uyarınca yapılmış laboratuvar testlerinin sonuçlarını göstermektedir. Söz konusu değerler, cihazın kullanımına ve ortam koşullarına bağlı olarak değişiklik gösterebilecektir.

### ÖNEMLİ GÜVENLİK VE ÇEVRE TALİMATLARI

Bu bölümde, cana veya mala gelebilecek zararlara karşı korunmanızı sağlayacak güvenlik talimatları yer almaktadır. Bu talimatlara uygun hareket edilmemesi, ürün garantisinin geçersiz hale gelmesine yol açacaktır.

#### Genel Güvenlik

- Bu ürün, uluslararası güvenlik standartlarını karşılamaktadır.
- Ürün, gözetim altında bulunmaları ve ürünün güvenliği ile karşılaşılabilir güçlükler hakkında bilgilendirilmeleri kaydıyla, 8 yaş ve üstü çocuklar, fiziksel, algısal ya da zihinsel becerileri eksikliği çekenler ya da deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından da kullanılabilir.
- Çocukların ürünle oyun oynamasına izin vermeyiniz.
- Temizlik ve bakım işlemleri, gözetim altında bulunmadıkları, 8 yaş veya üstünde olmadıkları sürece çocuklar tarafından yürütülmemelidir.
- Ürün ve elektrik kablosunu, 8 yaşın altında çocukların erişemeyeceği şekilde muhafaza ediniz.
- Elektrik kablosunun hasar görmesi halinde ürünü kullanmayınız ve yetkili servise başvurunuz.
- Kullanılan ana elektrik kaynağı, ürün bilgi plakası üzerinde yer alan verilerle uyumlu olmalıdır.
- Ek elektriksiz koruma sağlamak için, ürünü azami 30 mA'lık ev tipi kaçak akım cihazına bağlayarak kullanınız.
- Ürünü sadece topraklama bağlantısı bulunan prizlere takarak kullanınız.
- Ürünü uzatma kablosuyla kullanmayınız.
- Elektrik kablosunun sıkışarak, katlanarak ya da sert yüzeylere temas ederek zarar görmesini engelleyiniz.
- Ürünün elektrik fişine nemli veya ıslak elle dokunmayınız.
- Ürünün elektrik fişini, kablo kısmından tutarak prizden çekmeyiniz.



- Ürünü veya elektrik kablosunu suya daldırmayınız.
- Ürünü, prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayınız.
- Ürün kullanılırken, dış yüzeyler ısınacaktır. Yanma riskinden kaçınmak için, sıcak yüzeylere dokunmayınız.
- Pişirme aletlerini kızartma plakalarının üzerinde bırakmayınız.
- Ürünü düz ve sağlam bir zemin üzerinde çalıştırıp muhafaza ediniz.
- Ürünü sökerek parçalara ayırmayı denemeyiniz.
- Sadece orijinal ya da üretici tarafından tavsiye edilmiş yedek parça kullanınız.
- Temizlik işlemi öncesinde ürünü prizden çekiniz ve temizlik sonrasında tamamen kurumasını sağlayınız.
- Bu ürün, açık alanlarda kullanım için uygun değildir.
- Ürünün içinde kalan gıda parçaları, yüksek sıcaklık nedeniyle alev alabilecektir. Ürünün, perde, kumaş, duvar panelleri gibi tutuşabilir nesnelere temas etmesini engelleyiniz.
- Ürünü, tutuşabilir ya da yanıcı maddelerin bulunduğu yerlerde ve yakınında kullanmayınız.
- Ürünü, harici zamanlayıcı ya da başka bir uzaktan kumanda sistemine bağlayarak çalıştırmayınız.
- Muhafaza etmek istediğiniz ambalaj malzemelerini, çocukların erişemeyeceği yerlerde tutunuz.
- Ürünü ve elektrik kablosunu, 8 yaşın altındaki çocukların erişemeyeceği şekilde muhafaza ediniz.
- Ürünü, muhafaza için dolap ve benzeri kapalı alanlara yerleştirmeden önce tamamen soğuduğundan emin olunuz.

## **2- Atık Elektrikli ve Elektronik Aygıtlar Yönergesi'ne Uygunluk ve Atık Ürünlerin Bertarafı:**

Bu ürün, AB Atık Elektrikli ve Elektronik Aygıtlar Yönergesi'ne (WEEE) (2012/19/EU) uyumlu olup, atık elektrikli ve elektronik aygıtların sınıflandırılmasına yönelik bir simge taşımaktadır.



Bu ürün, yüksek kalite düzeyine sahip parçalar ve yeniden kullanımı mümkün, geri kazanıma uygun malzemelerle imal edilmiştir. Kullanım ömrünü tamamlayan atık ürünleri, normal evsel atıklar ve başka atıklarla birlikte bertaraf etmeyiniz. Elektrikli ve elektronik aygıtların geri kazanımına yönelik atık toplama merkezine teslim ediniz. Söz konusu atık toplama merkezleri hakkında bilgi almak için, lütfen bölgenizde yetkili birimlerle temas kurunuz.

## Ambalaj Bilgileri

- Ürüne ait ambalaj malzemeleri, ülkemizin Ulusal Çevre Mevzuatı'na uygun şekilde, geri kazanılabilir. Malzemelerden imal edilmiştir. Ambalaj malzemelerini, evsel atıklar ve başka atıklarla birlikte bertaraf etmeyiniz. Ambalaj malzemelerinin geri kazanımına yönelik atık toplama merkezine teslim ediniz.
- Ürünü ilk kez kullandığınızda, üzerinde kalmış olabilecek artık malzemeler nedeniyle duman çıkması olasıdır. Bu durum, ürünün kusurlu olduğu anlamına gelmemektedir. Ürünün ilk kullanımı boş halde, ekme yerleştirmeden yapınız. İlk çalıştırmada, ürünün orta kızartma düzeyinde (3) kullanılması önerilmektedir. İlk çalışma esnasında, ortamın yeterince havalandırılmasını sağlayınız.
- Kızartma düzeyi ayarı 1'e getirildiğinde en düşük, 7'ye getirildiğinde ise en yüksek kızartma düzeyi elde edilecektir.
- Kızartma işlemini tamamlanmadan sonlandırmak için, durdurma düşmesine (6) basınız. Bu durumda, başlatma kolu (2) geriye atacak ve ekme dilimleri makineden alınabilecektir.
- Başlatma kolu (2) geriye attığında, başlatma kolunu (2) yukarıya doğru kaldırarak ekme dilimlerini yükseltme işlevinden faydalanabilirsiniz.



**DİKKAT:** Kızarmış ekme dilimlerini makineden alırken çok dikkatli olunuz. Makinenin metal aksamı ve ekme dilimleri çok sıcak olabilecektir.

- Ekme dilimlerinin makine içinde sıkışması halinde, durdurma düşmesine (6) basarak derhal makineyi durdurunuz. Ardından, elektrik fişini prizden çekiniz ve makinenin tamamen soğumasını bekleyiniz. Hassas ısıtma elemanları ve diğer parçaların zarar görmesine izin vermeden, ekme dilimlerini dikkatli bir şekilde makineden çıkarınız. Dilimleri makineden çıkarmak için iletken nesnelere kullanmayınız.



**DİKKAT:** Kızarmış ekme dilimlerini makineden alırken çok dikkatli olunuz. Makinenin metal aksamı ve ekme dilimleri çok sıcak olabilecektir.

- Ekme kızartma ve ısıtma işlemlerini aynı anda gerçekleştirmeyiniz.
- Ekme dilimlerini, ısıtma ızgarasının (9) üzerinde ısıtmayınız. Dilim halindeki ekme, yeterli havalandırmanın gerçekleşmesini engelleyebilecektir.
- Yanlış bir çalışma modunu seçmeniz halinde (yeniden ısıtma yerine buz çözme ya da buz çözme yerine yeniden ısıtma), öncelikle durdurma düşmesine (6) basarak seçilen modu iptal ediniz ve ardından doğru çalışma modunu seçiniz.



**DİKKAT:** Ürünü temizlemek için asla petrol esaslı çözücüler, aşındırıcı temizlik maddeleri, metal nesnelere ya da sert fırça kullanmayınız.



**DİKKAT:** Ürünü veya elektrik kablosunu asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayınız

- Temizlik işleminin ardından ürünü tekrar kullanmadan önce, yumuşak bir havlu kullanarak tüm parçaların tamamen kurummasını sağlayınız.

### **Muhafaza**

- Ürün uzun bir süre boyunca kullanılmıyacaksa, dikkatli bir şekilde muhafaza ediniz.
- Ürünün prizden çekildiğinden, soğuduğundan ve tamamen kurduğundan emin olunuz.
- Elektrik kablosunu, ürünün alt kısmındaki kablo muhafaza bölümüne sarınız.
- Ürünü serin ve kuru bir yerde muhafaza ediniz.
- Ürünün, çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Kullanım ömrü 7 yıl.

**Teknik Özellikler:**

220-240V~50-60 Hz, 850W

**Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınız nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

**WEEE**

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



**Üretici / İthalatçı Firma:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12  
Şişli - İstanbul / TURKEY  
0212 412 44 00 (pbx)  
[www.karaca.com](http://www.karaca.com)

# KARACA

## YETKİLİ SERVİSLER

**Servis Adı:** Adres Mühendislik Elektronik ve Bilgisayar Sistemleri Sanayi ve Ticaret

**Telefon:** 0352 222 83 25

**Adres:** Gevhernesibe Mah. Atatürk Bulvarı Selamet Apt. Sümer Apt. No: 64/1 Kocasinan/Kayseri

**Servis Adı:** Akar Teknik

**Telefon:** 0446 212 00 00

**Adres:** Karaağaç Mah. Şehit Yüzbaşı Fatih Devravut Cad. No: 17/Z3 Erzincan

**Servis Adı:** Akcan Elektronik

**Telefon:** 0216 374 05 04

**Adres:** Velibaba Mah. B. Hayrettin Paşa Cad. No:1 41/C Pendik/İstanbul

**Servis Adı:** Avrupa Ofis Malzemeleri ve Teknik San. Tic. Ltd. Şti.

**Telefon:** 0534 899 65 53

**Adres:** Huzur Mah. 1135. Sok. No: 14/C Çankaya/Ankara

**Servis Adı:** Ayaz Soğutma ve Isıtma

**Telefon:** 0534 899 65 53

**Adres:** Osmangazi Mah. İbrahim Ethem Cad. No: 38 B/- Bayraklı/İzmir

**Servis Adı:** Baha Teknik Servis

**Telefon:** 0412 235 30 93

**Adres:** Şeyh Şamil Mah. Medine Bulv. 637. Sok. Güneydoğu Yapı Kooperatifi 4. Kısım B-3 Blok Altı No: 9/D Bağlar/Diyarbakır

**Servis Adı:** Cemal Gökmen

**Telefon:** 0352 235 24 50

**Adres:** Fevzi Çakmak Mah. Sivas Cad. Yücele Apt. No: 99/B Kocasinan/Kayseri

# KARACA

## YETKİLİ SERVİSLER

**Servis Adı:** Çağrı Elektronik

**Telefon:** 0352 231 51 07

**Adres:** Fatih Mah. Mete Cad. No: 58 Kayseri

**Servis Adı:** Detay Elektronik

**Telefon:** 0246 223 48 02

**Adres:** Yayla Mah. 112 Hastane Cad. No: 42/B Isparta

**Servis Adı:** Erdem Teknik Isı

**Telefon:** 0534 899 65 53

**Adres:** Kocamustafapaşa Silivri Mah. Smblefen­di Sok.  
No: 4/A Fatih/İstanbul

**Servis Adı:** Eren Büro Sistemleri

**Telefon:** 0282 260 25 45

**Adres:** Eski­cami-Ortacami Mah. Hacı İsa Sok.  
No: 4/A Süleymanpaşa/Tekirdağ

**Servis Adı:** Faktör Grup Otomasyon Elektrik Elektronik ve  
Mühendislik Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

**Telefon:** 0352 222 30 32

**Adres:** Serçen Mah. Türkay Sok. No: 9/A Kocasinan/Kayseri

**Servis Adı:** Fasta Makro Bilgi İŐlem Rek. Nak. ve Turizm Tic. Ltd. Şti.

**Telefon:** 0452 424 27 77

**Adres:** Mustafakemal Paşa Mah. Onur Sok.  
Mehmet Demircan Sitesi No: 11/A Fatsa/Ordu

**Servis Adı:** Ferro Teknik

**Telefon:** 0216 389 81 44

**Adres:** Sapanbağları Mah. Karaağaç Cad. No: 5/B  
Pendik/İstanbul

# KARACA

## YETKİLİ SERVİSLER

**Servis Adı:** Garanti Elektronik

**Telefon:** 0352 232 16 39

**Adres:** Hunat Mah. Nuh Naci Yazgan Cad. No: 17 C/-  
Melikgazi/Kayseri

**Servis Adı:** İpek Soğutma

**Telefon:** 0246 218 19 66

**Adres:** İstiklal Mah. 1102. Sok. No: 1/6 Merkez Isparta

**Servis Adı:** Kar Servis

**Telefon:** 0352 231 53 38

**Adres:** Sahabiye Mah. Yıldırım Cad. No: 43 A /-  
Kocasinan/Kayseri

**Servis Adı:** Kare Bilgisayar Mühendislik Hizmetleri  
Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti.

**Telefon:** 0342 215 00 91

**Adres:** İncilipınar Mah. Gazimuhtarpaşa Bul.  
Ahmet Özkirişçi Apt. Altı No: 28/C Şehitkamil/Gaziantep

**Servis Adı:** Megatek Doğalgaz

**Telefon:** 0216 344 90 94

**Adres:** Ümraniye Esenevler Mah. Dalgıç Sok. No: 22 A  
Ümraniye/İstanbul

**Servis Adı:** Meseka

**Telefon:** 0452 423 83 81

**Adres:** Dumlupınar Mah. Sevgi Cad. No: 56 A/- Fatsa/Ordu

**Servis Adı:** Metin Yasarı

**Telefon:** 0212 465 16 29

**Adres:** Mimarsinan Mah. 98. Sok No: 1/B Esenler/İstanbul

# KARACA

## YETKİLİ SERVİSLER

**Servis Adı:** Odak Bilgisayar ve Güvenlik Sistemleri

**Telefon:** 0246 223 49 49

**Adres:** Pirimehmet Mah. 1766 Sok. No: 8/B Isparta

**Servis Adı:** Ordinat Mühendislik Elektromekanik Klima Servis Otomasyon Enerji İnşaat Taahhüt İthalat İhracat Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

**Telefon:** 0232 381 71 28

**Adres:** Meriç Mah. 5746/10 Sok. No: 15 Mtk Sitesi Bornova/İzmir

**Servis Adı:** Ömür Teknik

**Telefon:** 0282 653 53 55

**Adres:** Reşadiye Mah. Atatürk 2. Sok. Dükkan 1 No: 3/5 Çorlu/Tekirdağ

**Servis Adı:** Öztürk Soğutma

**Telefon:** 0422 325 79 84

**Adres:** Çevre Yolu Üzeri Çevre Apt. Altı No: 1/1 Malatya

**Servis Adı:** Özkan Elektronik

**Telefon:** 0472 312 82 07

**Adres:** Çiftepınar Mah. Meryemana Cad. Ağrı

**Servis Adı:** Reyhan Topkara Art Mekanik İklimlendirme Havalandırma Sistemleri

**Telefon:** 0534 899 65 53

**Adres:** Fatih Mah. 1821. Sok. No: 9/A Bağcılar/İstanbul

**Servis Adı:** Salih Toknaz

**Telefon:** 0534 899 65 53

**Adres:** Şeyhkeramet Mah. Semt Laçın Sok. No: 45/A Giresun



# KARACA

## YETKİLİ SERVİSLER

**Servis Adı:** Sarıtaş Teknik

**Telefon:** 0216 494 07 36

**Adres:** Orhan Gazi Mah. Vatan Cad. Çankırı Sok. No: 9  
D:1 Pendik/İstanbul

**Servis Adı:** Savranlar Bilgisayar Isıtma Kazan Sistemleri  
Alimünyum Doğrama Danışmanlık İnşaat Taahhüt Sanayi

**Telefon:** 0352 231 53 38

**Adres:** Gevhernesibe Mah. Gök Sok. Kılıçer Apt. No: 12/B  
Kocasinan/Kaseryi

**Servis Adı:** Sento Teknik Servis

**Telefon:** 0412 235 30 93

**Adres:** Peyas Mah. Belediye Cad. No: 6 A/-  
Kayapınar/Diyarbakır

**Servis Adı:** Teknikkent Bilişim Hizmetleri

**Telefon:** 0344 223 83 37

**Adres:** İsmet Paşa Mah. 36008. Sok. No: 5/A  
Dulkadiroğlu/Kahramanmaraş

**Servis Adı:** Teknoform Teknoloji Elektronik Telekomünikasyon  
Enerji Asansör Dayanıklı Tüketim İnşaat İthalat İhracat  
Müessellik Danışmanlık Sanayi Ticaret

**Telefon:** 0352 222 30 32

**Adres:** Ahmet Yesevi Bulvarı Hunat Mah. Uçar Sok. No: 14/F  
Melikgazi/Kaseryi

**Servis Adı:** Tem Teknik

**Telefon:** 0342 322 89 89

**Adres:** Güvenevler Mah. 29109 Nolu Sok. No: 5 A/0  
Şehitkamil/Gaziantep

# KARACA

## YETKİLİ SERVİSLER

**Servis Adı:** Tığlılar Teknik Servis

**Telefon:** 0246 201 20 60

**Adres:** Turan Mah. 112. Cad. No: 61 Isparta

**Servis Adı:** Uçar Bilgisayar

**Telefon:** 0216 374 05 04

**Adres:** Üniversite Mah. Çınar Sok. Mert Apt. No: 3  
Avcılar/Cihangir

**Servis Adı:** Uzmanlar Teknik Servis

**Telefon:** 0216 674 05 06

**Adres:** Çamçeşme Mah. Misakı Milli Cad. No: 43 A/1 İstanbul

**Servis Adı:** Vural Teknik

**Telefon:** 0216 471 34 88

**Adres:** Mevlana Mah. Nergiz Hanım Sok. No: 2/A-B  
Ataşehir/İstanbul

**Servis Adı:** Zener Elektronik

**Telefon:** 0352 222 30 32

**Adres:** Gevhernesibe Mah. Gök Sok No:10 A/-  
Kocasinan/Kayseri

# KARACA

## EKMEK KIZARTMA MAKİNESİ

### GARANTİ ŞARTLARI

#### GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
  - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
  - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
  - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşınması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

# KARACA

## EKMEK KIZARTMA MAKİNESİ

### GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

KARACA

EKMEK KIZARTMA MAKİNESİ

## GARANTİ BELGESİ

**Üretici veya İthalatçı Firmanın:**

**Ünvanı:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresi:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

**No:** 2/12 Şişli-İstanbul/TURKEY

**Tel&Fax:** 0212 412 44 00 (pbx) - 0212 412 44 99

**Müşteri Hizmetleri:** +90 850 2525 572

**Web:** www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No:2/12 Şişli/İST.  
Tel:0212 412 44 00 Fax:0212 412 44 99 www.kf.com.tr  
Mümmar Kurumları A.Ş. No:00102 9759 T.C. No: 279936  
Mühür No: 279936/11.01.2014

**Satıcı Firmanın:**

**Ünvanı:**

**Adresi:**

**Tel:**

**Yetkili Kişi:**

**Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:**

**Fatura Numarası:**

**Fatura Tarihi:**

**Teslim Tarihi ve Yeri:**

**Ürünün;**

**Cinsi:** Ekmek Kızartma Makinesi

**Modeli:** Inox

**Model No:** 8501

**Markası:** KARACA

**Seri Numarası:**

**Garanti Süresi:** 2 (iki) yıl

**Azami Tamir Süresi:** 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.



# KARACA

## **INOX BREAD TOASTER**

USER'S MANUAL AND  
WARRANTY CERTIFICATE

EN

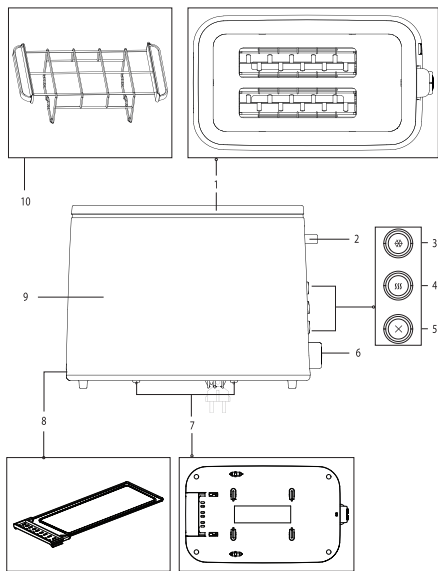


Customer Services  
0850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)

## INOX BREAD FRYING MACHINE



- 1- Bread slot
- 2- Start lever
- 3- Defrost button
- 4- Reheat button
- 5- Stop button
- 6- Browning control
- 7- Cable storage housing
- 8- Crumb tray
- 9- Body
- 10- Warming rack

## **Please read this user manual first!**

Dear Customers, Thank you for selecting an Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

The values which are declared in the markings affixed on your appliance or the other printed documents supplied with it represent the values which were obtained in the laboratories pursuant to the pertinent standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions.

### **Important Instructions For Safety and Environment**

This chapter contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or material damage. Failure to follow these instructions will void the granted warranty.

#### **General Safety**

- This appliance complies with the international safety standards.
- This appliance can be used by children who are at the age of 8 and above and by people who have reduced physical, perceptual or mental abilities or by people who are deficient in terms of experience and knowledge as long as they are supervised and given the instructions regarding the safe use of the appliance and dangers encountered. Children should not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance should not be performed by children unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the appliance and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- Do not use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged. Contact an authorised service.
- Your mains power supply should comply with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- For additional protection, this appliance should be connected to a household residual current device with a rating of 30 mA maximum.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- Prevent damage to the power cord by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges.
- Do not touch the plug of the appliance with damp or wet hands.



- Do not unplug the appliance by pulling the power cable.
- Do not immerse the appliance or its cable in water.
- Do not leave the appliance unattended while it is plugged in.
- Exterior surface gets hot while the appliance is use Do not touch hot surfaces to avoid risk of burning.
- Do not leave metal cooking utensils and items on cooking plates.
- Operate and store the appliance on a stable surface.
- Do not attempt to dismantle the appliance.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Unplug the appliance before cleaning and let it completely dry after cleaning,
- The appliance is not suitable for outdoor use
- Food items can catch fire due to overheating. Do not allow the appliance to get in contact or be covered with flammable items such as curtains, fabric, wall panels and etc.
- Do not use the appliance in or near the areas where combustible or inflammable places and materials exist.
- Do not operate the appliance with an external timer or with another remote control system.
- If you keep the packaging materials, store them out of the reach of children.
- Keep the appliance and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- Allow the appliance to cool before storing it in a cupboard, on a shelf and etc.

### **Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:**

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling.



Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

### **Package Information**

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials accordance with our National. Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.
- When using the appliance for the first time, smoke can develop due to production residues, However, this does not mean the appliance is defective, The first time you switch it on use the appliance as you normally would but

without bread, it is recommended to use the medium setting of the browning control (3). Ensure for proper room ventilation.

- Pushing 1 from the browning control (3) will give the lightest degree of browning and pushing 7 the darkest.
- To cancel the toasting process before it has finished, press the stop button (6). The start lever (2) springs back up and the toast slices can be taken out of the toaster.
- After the start lever (2) springs back up, you can use the highlift function by pushing the start lever (2) upwards.



**WARNING:** Be very careful when the toast slices out of the toaster as the metal parts of the toaster and also the bread can become very hot.

- If toast slices get stuck in the toaster, switch the toaster off immediately by pressing the stop button (6), Pull the power plug out of the wall socket, Let the toaster cool down completely, Carefully try to take the bread out of the toaster without damaging the sensitive heating elements and other parts. Do not use any electroconductive objects to remove the bread from the toaster.



**WARNING:** Be very careful when the toast slices out of the toaster as the metal parts of the toaster and also the bread can become very hot.

- Do not toast bread and warm up buns at the same time.
- Do not warm up toast slices on the warming rack (9). The toast slices hinder sufficient ventilation.
- If you accidentally activate the wrong mode (defrost instead of re-heat or reheat instead of defrost), then the selected mode must be cancelled first by pressing the stop button (6) before you can select the right mode.



**WARNING:** Never use petrol solvents, abrasive cleaners, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



**WARNING:** Never put the appliance or power cord in water or any other liquids.

- Before using the appliance after cleaning, dry all parts carefully using a soft towel.

## Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long period of time, please store it carefully.
- Make sure the appliance is unplugged, cooled down and completely dry.
- Wrap the power cord around the cable coil on the bottom of the toaster.
- Store the appliance in a cool, dry place.
- Make sure the appliance is kept out of the reach of children.

Economic life: 7 years

**Technical Specifications:**

220-240V~50-60 Hz, 850W

**Points to Consider During Transportation and Handling**

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

**This device complies with the AEEE Directive.**

**WEEE**

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



**Manufacturer/Importer Company:**

Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli - İstanbul / TURKEY

0212 412 44 00 (pbx)

[www.karaca.com](http://www.karaca.com)

# KARACA

## BREAD TOASTER

### WARRANTY CONDITIONS

#### COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty will be invalid if there is the invoice or the Warranty Certificate is altered, or if the original serial number on the product is removed or altered.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
- Damages and breakdowns caused by disasters such as fire, flooding or stroke of lightning, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.

# KARACA

## BREAD TOASTER

### WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in article 11 of the Turkish Consumer Protection Law number 6502:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. The consumer is entitled to exercise the free of charge repair right with either the manufacturer or the importer. The seller, manufacturer and importer are severally responsible for the exercise of this right.

10- In case consumer opts for exercising the free of charge repair right and if;

- the product gets defective again during the warranty period, or
- the maximum allowed time for repair exceeded, or
- it is stated by the authorized technical service, seller, manufacturer or importer in a report that repair is not possible, the consumer will be entitled to claim for refund or price discount in proportion to the defect or, if possible, replacement of the product with a non-defective equivalent by the seller, and the seller cannot refuse to comply with the claim. The seller, manufacturer and importer are severally responsible for complying with the claim.

11- For any dispute arising out of the exercise of the rights under the Law number 6502, the consumer will be entitled to apply to the Consumer Arbitration Committee or Consumer Court located where the consumer is settled or consumer transactions are carried out.

12- In case this Warranty Certificate is not delivered by the seller, the consumer will be entitled to apply to the General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance of the Ministry of Customs and Trade.

  
KARACA

**BREAD TOASTER**

## WARRANTY CERTIFICATE

**The manufacturer's or Importer's**

**Business Title:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Address:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.  
No: 2/12 Şişli-İstanbul/TURKEY

**Phone & Fax Number:** 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99

**Customer Services:** +90 850 2525 572

**Web:** www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli-İST.  
Tel: 0212 412 44 00 Faks: 0212 412 44 99 www.ksc.com.tr  
Marmara Kurumları 2/D: 3628/002/199 Tic. Sic. No: 279836  
MERSİS No: 3409015000000000

**The seller's**

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

**Seal and Signature of the Authorized Person:**

**Invoice Number:**

**Invoice Date:**

**Date and Place of Delivery:**

**The product's**

**Type:** Bread Toaster

**Model:** Inox

**Model No:** 8501

**Brand:** KARACA

**Serial Number:**

**Warranty Period:** 2 (two) years

**Maximum Allowed Repair Time:** 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2914 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.



# KARACA

## **INOX TOASTER**

BENUTZERHANDBUCH UND  
GARANTIESCHEIN

DE

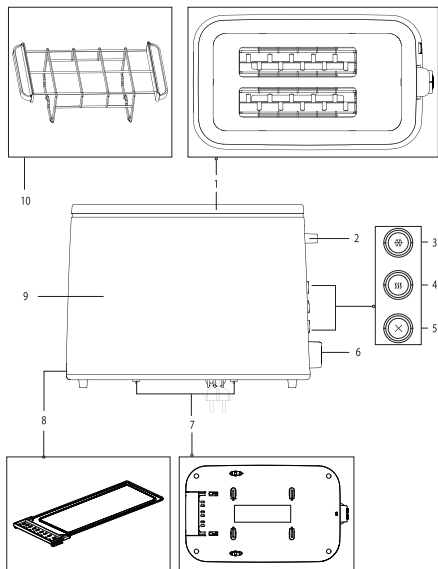


Kundenhotline  
0850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)

# INOX TOASTER BENUTZERHANDBUCH



- 1- Toastkammer
- 2- Starthebel
- 3- Auftautaste
- 4- Aufwärm-Taste
- 5- Stopptaste
- 6- Einstellung der Bräunungsstufe
- 7- Kabelaufwicklung
- 8- Krümelschublade
- 9- Gehäuse
- 10- Aufwärm-Gitter



## **Bitte Lesen Sie Dieses Handbuch Vor Gebrauch Sorgfältig Durch!**

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie Platz für ein Beko-Produkt in Ihrer Küche geschafft haben. Lesen Sie dieses Handbuch und die Begleitdokumentation vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es bei Bedarf als Referenz auf, um ein Höchstmaß an Effizienz für Ihr qualitativ hochwertiges und hochmodernes Produkt zu gewährleisten. Wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, übergeben Sie bitte auch das Benutzerhandbuch. Beachten Sie alle Informationen und Warnungen in dem Benutzerhandbuch.

Die auf den Etiketten und Markierungen des Geräts und in der mit dem Gerät gelieferten Dokumentation angegebenen Werte geben die Ergebnisse der gemäß den einschlägigen Normen durchgeführten Labortests an. Diese Werte können abhängig von der Verwendung des Geräts und den Umgebungsbedingungen variieren.

### **Wichtige Sicherheits- und Umweltrichtlinien**

Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise, die Sie vor Personen- oder Sachschäden schützen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Erlöschen der Produktgarantie.

### **Allgemeine Sicherheit**

- Dieses Produkt entspricht den internationalen Sicherheitsstandards.
- Das Produkt darf auch von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit unzureichenden körperlichen, seelischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt und über die Schwierigkeiten unterrichtet werden, die mit der Sicherheit des Produkts verbunden sein können. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, die nicht beaufsichtigt werden und nicht mindestens 8 Jahre alt sind.
- Bewahren Sie das Produkt und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an einen autorisierten Händler.
- Die verwendete Hauptstromquelle muss den Angaben auf dem Typenschild des Produkts entsprechen.
- Verwenden Sie das Produkt, um einen zusätzlichen elektrischen Schutz zu gewährleisten, indem Sie es an ein Haushalts-Fehlerstromschutzgerät mit maximal 30 mA anschließen.
- Verwenden Sie das Produkt nur, indem Sie es in Steckdosen mit

Erdungsanschluss einstecken.

- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einem Verlängerungskabel.
- Vermeiden Sie Beschädigungen des Netzkabels durch Einklemmen, Falten oder Berühren harter Oberflächen.
- Berühren Sie den Netzstecker des Produkts nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts nicht aus der Steckdose am Kabelteil.
- Tauchen Sie das Produkt oder das Netzkabel nicht in Wasser.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, solange es eingesteckt ist.
- Bei Verwendung des Produkts werden die Außenflächen sich erwärmen. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lassen Sie die Backutensilien nicht auf den Toastplatten.
- Betreiben und lagern Sie das Produkt auf einer ebenen, stabilen Oberfläche.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile oder vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Produkt nach der Reinigung vollständig trocknen.
- Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch im Außenbereich geeignet.
- Im Produkt verbliebene Lebensmittelpartikel sind aufgrund der hohen Temperatur entflammbar. Lassen Sie das Produkt nicht mit brennbaren Gegenständen wie Gardinen, Stoffen oder Wandpaneelen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in oder in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Bedienen Sie das Produkt nicht, indem Sie es an einen externen Timer oder ein anderes Fernbedienungssystem anschließen.
- Bewahren Sie die Verpackungsmaterialien, die Sie aufbewahren möchten, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie das Produkt und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es zur Lagerung in einen Schran oder ähnlichem geschlossenen Bereich stellen.

## **Einhaltung der Richtlinie über Elektro- und Elektronik**

### **Altgeräte und Entsorgung von Abfallprodukten:**

Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie über Elektro und Elektronik-Altgeräte (WEEE) (2012/19 / EU) und trägt ein Hinweis auf die Einstufung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.



Dieses Produkt wird aus hochwertigen Teilen und Materialien hergestellt, die wiederverwendet werden können und für das Recycling geeignet sind. Altgeräte nicht mit dem normalen Hausmüll und anderen Abfällen entsorgen. Übergeben Sie es an die Abfallsammelstelle

für das Recyclin von Elektro und Elektronikgeräten. Bitte wenden Sie sich a Ihre örtlichen Behörden, um Informationen zu diesen Abfallsammelstellen zu erhalten.

### Verpackungsinformation

- Die Verpackungsmaterialien des Produkts bestehen aus recycelbaren Materialien gemäß den nationalen Umweltvorschriften unseres Landes. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll und anderen Abfällen. Übergeben Si das Verpackungsmaterial an die Abfallsammelstelle zum Recycling.
- Beim ersten Gebrauch des Produkts, kann Rauch entstehen, da sich noch Materialreste darauf befinden können. Dies bedeutet nicht, dass das Produkt defekt ist. Die erste Verwendung des Produkts sollte leer, ohne Brot erfolgen. Beim ersten Gebrauch wird empfohlen, das Produkt bei mittlerer Toaststufe (3) zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass die Umgebung während der ersten Inbetriebnahme ausreichend belüftet ist.
- Wenn die Toaststufe auf 1 eingestellt ist, wird die niedrigste und wenn die Toaststufe auf 7 eingestellt ist, wird die höchste Toaststufe erhalten.
- Um den Toastvorgang vorzeitig zu beenden, drücken Sie die Stopptaste (6). In diesem Fall wird der Starthebel 2 zurückgeschoben und die Brotsscheiben können aus der Maschine entnommen werden.
- Wenn der Starterhebel (2) zurückgleitet, können Sie die Funktion zum Anheben der Brotsscheiben nutzen, indem Sie den Starterhebel (2) nach oben heben.



**ACHTUNG:** Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie das getoastete Brot aus dem Gerät nehmen. Die Metallteile des Geräts und die Brotsscheiben können sehr heiß sein.

- Wenn die Brotsscheiben in dem Gerät hängen bleiben, stoppen Sie das Gerät sofort durch Drücken des Stopptaste (6). Ziehen Sie dann den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Entfernen Sie vorsichtig die Brotsscheiben aus dem Gerät, ohne die empfindlichen Heizelemente und andere Teile zu beschädigen. Verwenden Sie keine leitenden Gegenstände, um die Brotsscheiben aus dem Gerät zu entfernen.



**ACHTUNG:** Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie das getoastete Brot aus dem Gerät nehmen. Die Metallteile des Geräts und die Brotsscheiben können sehr heiß sein.

- Führen Sie die Vorgänge Toasten und Aufwärmen nicht gleichzeitig durch.
- Erwärmen Sie die Brotsscheiben nicht auf dem Aufwärme-Gitter (9). Die Brotsscheibe kann eine ausreichende Belüftung verhindern.
- Wenn Sie eine falsche Betriebsart wählen (Auftauern statt Aufheizen oder Aufheizen statt Auftauern), brechen Sie zuerst die gewählte Betriebsart durch Drücken der Stopptaste (6) ab und wählen Sie dann die richtige Betriebsart.



**ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts niemals Lösungsmittel auf Erdölbasis, Scheuermittel, Metallgegenstände oder eine harte Bürste.



**ACHTUNG:** Tauchen Sie das Produkt oder das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Verwenden Sie ein weiches Tuch, um alle Teile vollständig zu trocknen, bevor Sie das Produkt nach der Reinigung wiederverwenden.

### **Aufbewahrung**

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet werden soll, bewahren Sie es sorgfältig auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt von Stecker gezogen ist, abgekühlt und vollständig trocken ist.
- Wickeln Sie das Netzkabel in den Kabelaufbewahrungsbereich an der Unterseite des Produkts.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Die Lebensdauer beträgt 7 Jahre.

## **TECHNISCHE DATEN**

220-240V~50-60 Hz, 850W

### **Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand**

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden an Teilen während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der normalen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind Ausfälle und Transportschäden von der Garantie ausgeschlossen.

**Entspricht der AEEE-Verordnung.**

### **WEEE**

Dieses Gerät darf nicht entsorgt werden, da es aus recycelten Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen. Bitte wenden Sie sich zum Recycling an die nächstgelegene Sammelstelle.



### **Hersteller / Importeur Firma:**

Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli - İstanbul / TURKEY

0212 412 44 00 (pbx)

[www.karaca.com](http://www.karaca.com)

KARACA

**INOX TOASTER**

## **GARANTIEBEDINGUNGEN**

### **EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE**

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß denn Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekunde sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen. Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
- Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
- Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.

# KARACA

## INOX TOASTER

### GARANTIEBEDINGUNGEN

8- Der Verbraucher kann eines der folgenden Ansprüche gem. Art. 11 des Türkischen Gesetzes Nr. 6502 für Verbraucherschutz falls er feststellt, dass das Produkt Mängel aufweist:

- a) Rücktritt vom Kaufvertrag,
- b) Forderung von Preisnachlass,
- c) Forderung von kostenfreier Reparatur,
- d) Ersatz des Produkts mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf kostenfreie Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen oder zu veranlassen ohne Forderung irgendwelcher Entgelte für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen. Der Verkäufer, der Hersteller sowie der Importeur haften gesamtschuldnerisch für diesen Anspruch des Käufers.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur durch den Verbraucher

- das Produkt erneut defekt wird
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird
- durch die autorisierte Reparaturwerkstätte, den Verkäufer, den Hersteller oder Importeur mit einem Bericht belegt wird, dass die Reparatur nicht möglich ist, ist der Verkäufer berechtigt, den Verkaufspreis zurückerstatten zu lassen, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderung des Verbrauchers nicht zurückweisen. Bei Nichterfüllung dieser Forderung haften Verkäufer, Hersteller und Importeur gesamtschuldnerisch.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers aufgrund des Gesetzes Nr. 6502 entstehen können, kann der Verbraucher sich an den

Verbraucherschlichtungsausschuss oder an das Schiedsgericht für Verbraucherschutz innerhalb seinem Wohnort wenden oder in jenem Ort, in welchem die Verbraucheraktion stattgefunden hat.

12- Bei Nichtaushändigung dieser Garantiekunde durch den Verkäufer kann sich der Verbraucher an das Generaldirektorat für Verbraucherschutz und Marktüberwachung des Ministeriums für Zoll und Handel wenden.

  
KARACA

**INOX TOASTER**

## GARANTIEZERTIFIKAT

**Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:**

**Handelsname:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli-İstanbul/TURKEY

**Tel & Fax:** 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99

**Kundenhotline:** +90 850 2525 572

**Web:** www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.  
Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 www.ktc.com.tr  
Marmara Kurumları A.Ş. No: 0012/012/019 Tic. Sic. No: 278436  
MERSİS No: 08100000000000000000

**Daten des Verkäufers:**

**Handelsname:**

**Adresse:**

**Tel.:**

**Befugte Person:**

**Unterschrift und Stempel der befugten Person:**

**Rechnungsnummer:**

**Datum der Rechnung:**

**Datum und Ort der Lieferung:**

**Daten des Produkts:**

**Art:** Toaster

**Modell:** Inox

**Modell No:** 8501

**Marke:** KARACA

**Seriennummer:**

**Garantiefrist:** 2 (zwei) Jahre

**Maximale Nachbesserungszeit:** 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.







# KARACA



Müşteri Hizmetleri  
0850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)